



جامعة الدول العربية  
الأمم المتحدة

12/1 ك 55

عناية السيد ابراهيم كرم

مذكرة تفاهير  
بشأن التعاون والتنسيق  
بين الجامعة العربية والجامعة الدولية العربية  
ومنظمة الأسرة العربية

مقدمة

إن جامعة الدول العربية ولسانها فيما بعد إختصاصاً  
بـ " الجامعة العربية " ومنظمة الأسرة العربية ولسانها  
فيما بعد إختصاصاً بـ " المنظمة " .

إعمالاً لقرار مجلس الجامعة رقم 3782 الصادر في  
14 / 9 / 1978 في دورته العادية السبعين بشأن التعاون  
والتنسيق مع منظمة الأسرة العربية .

والتساقاً مع أهداف الجامعة العربية والمنظمة وإستراتيجيتها  
وخطتها عملهما وبرامجهما في مجال الأسرة .

وأخيراً في الاعتبار ما أقره منه التعاون القائم بين  
الجامعة العربية والمنظمة من تنفيذ العديد من الأنشطة، سواء  
منها ما تم في إطار الإعمار أو التنفيذ لأهداف لجنة دولية  
للأسرة عام 1994 ، والبيان العربي لحقوق



جامعة البروق العربية  
الأمانة العامة

الأ أسرة الصادر عن مجلس وزراء الشؤون الإقتصادية لعرب  
عام 1994 ووضع استراتيجية عربية للأسرة  
ورغبة من الطرفين في تطوير مجالات التعاون فيما بينهما في  
المضاي التي تهم الأسرة العربية بأبعادها الإقتصادية والإقتصادية  
ولتربوية والبيئية والتفاهية .

فقد اتفقا على ما يلي :

### أولاً : التعاون والتشاور :

- ترافقه الجامعة العربية والمنظمة على التعاون الوتوي والتشاور  
فيما بينهما بشكل منتظم في الموضوعات ذات الأهتمام المشترك من  
فهمك عقد إجتماعات دورية بين الطرفين بهدف دراسة وتنسيق  
البرامج وتحديد وسائل التعاون والتنسيق .

- يعمل الطرفان وفقاً لألتفهما على التنسيق مع برامج الأمم  
المتحدة ومؤسساتها بما فيها البجان الإقتصادية والمنظمات الحكومية  
وغير الحكومية من أجل تعزيز التشاور والعمل المشترك لتوفير  
الخبرة والتمويل ، وذلك تنفيذاً لقرار مجلس الجامعة العربية  
رقم 3782 بتاريخ 14/9/1978 والقرار الخاص بالتعاون  
بين الأمم المتحدة والجامعة العربية رقم 5142 بتاريخ  
1981/10/15 .

### ثانياً : أهداف التعاون :

- تعزيز الوعي والمعرفة بقضايا الأسرة ، ولتحويلات الإقتصادية



جامعة الدول العربية  
الأمم المتحدة

- والإسهام في معالجة المسائل الأسرية وأثرها على الأسرة، وتحسين القدرة الموسعة لتنفيذ سياساتها، شاملة.
- إتخاذ التدابير اللازمة ومواصلة الجهود لتعزيز أوضاع الأسرة وتمكينها، والتأكد على دورها ومكانتها ووظائفها في تنمية الأجيال الجديدة.
- السعي لتنفيذ أهداف ومطالبات السنة الدولية للأسرة، والبيان العربي لحقوق الأسرة مع التركيز على الأولويات في ميادين التدريب والتأهيل والرعاية الأسرية في مجالات الصحة والتعليم والبيئة.
- التنسيق مع الحكومات وتنمية العلاقة مع منظمات المجتمع المدني النشطة ذاتية بقضايا الأسرة.
- العمل على تحقيق لشراكة بين الجامعة والمنظمة لتدعيم الأنشطة ذات العلاقة بالأسرة على الأصعدة المحلية والإقليمية والدولية.
- العمل على تفعيل أهداف الاستراتيجية العربية للأسرة.

ثالثاً: مجالات التعاون:

- المشاركة في بابورة تصور العمل الإقليمي العربي في قطاع الأسرة من خلال مشاريع مستقبلية مشتركة ولجان عمل فنية.
- المشاركة في تنظيم المؤتمرات والندوات وورشات العمل والدورات التدريبية.
- دعم البرامج العربية التي تساعد الأسرة على القيام بوظائفها.



جماعة الدول العربية  
الأمم المتحدة

- المساهمة في الحملات الإعلامية من أجل نشر وتعزيز الوعي بقضايا الأسرة والتحديات التي تواجهها لتعزيز دورها ودعم مكانتها .
- تبادل الخبرات والمعلومات وجمع البيانات وتقديم الدعم الفني والمشورة .
- متابعة الأنشطة العربية والإقليمية والدولية في مجال الأسرة وتبادل المعلومات حولها وتقديم مقترحات بشأنها .
- إعداد برامج مشتركة: ترجم الأسرة على أن يتم الاتفاق بين الطرفين على وضع نفاصاتها وتطلبات تنفيذها وتمويلها ، وتحديد أدوار والتزامات كل منهما وفقاً للقواعد والالتزامات المعمول بها لديهما .
- تبادل المعلومات والدراسات والتقارير والمجموعات المتعلقة بالمبادئ ذات الاهتمام المشترك .

رابعاً : التعديل - التنفيذ :

تدخل هذه لائحة هذين لتفاد اعتباراً من تاريخ التوقيع عليها من قبل المحللين الخولين بذلك في كلتا المنطقتين .

يجوز تعديل هذه لائحة  
بموافقة الطرفين



جامعة الدول العربية  
الأمم المتحدة

تم لتوقيع على هذه المذكرة في  
من نسختين أصليتين باللغة العربية  
بتاريخ

عن  
جامعة الدول العربية



بسم  
الأمن العام المساعد للتعاون الإقليمي

عن

منظمة الأمانة العربية

بسم  
رئيس المنظمة

رئيس المنظمة